

# SB 1383: CONTAMINANTES DE CORTA VIDA Y CAMBIO CLIMÁTICO



## REGULACIONES ESTATALES DE RESIDUOS ORGÁNICOS

### Los Contaminantes de Corta Vida y Cambio Climático

es un esfuerzo a nivel estatal para reducir las emisiones de contaminantes de corta vida y cambio climático (como el gas metano) en diversos sectores de la economía de California. La SB 1383 establece objetivos estatales para reducir la cantidad de residuos orgánicos que se envían a los vertederos, con una reducción del 50% para el año 2020 y del 75% para el año 2025. Además, busca rescatar al menos el 20% de los alimentos que actualmente se envían a los vertederos para el año 2025 y redirigirlos hacia personas necesitadas.



## QUE ES el residuo ORGÁNICO?

El Estado define los residuos orgánicos como alimentos, recortes de jardín, madera, astillas de madera, estiércol, cartón, productos de papel y otros productos basados en plantas y animales.

### Por qué es importante clasificar los residuos?

Clasificar los residuos reciclables y compostables es una forma sencilla de combatir el cambio climático, ya que los vertederos son la tercera fuente más grande de emisiones de metano en California. Cuando los residuos orgánicos son enterrados en vertederos, emiten el 20% del metano del estado (un contaminante climático superpotente, 84 veces más potente que el dióxido de carbono) y contaminantes atmosféricos como PM 2.5 (que contribuye a problemas de salud como el asma). Los residuos orgánicos representan la mitad de lo que los residentes de California envían a los vertederos. Los elementos depositados en la basura son enviados directamente al vertedero y no se clasifican, por eso es tan importante clasificar los residuos en el contenedor correcto. Reducir la cantidad de residuos orgánicos en los vertederos tiene un impacto directo en la crisis climática y puede contribuir a tener un aire más saludable para todos nosotros.



2140 Ruth Avenue  
South Lake Tahoe, CA 96150



(530) 542-8336



chowells@southtahoerefuse.com



## Qué significan estas regulaciones para las empresas?

Si bien el acceso al servicio de reciclaje y recolección de residuos orgánicos ha sido requerido durante varios años por otras leyes estatales y locales, las regulaciones de la SB 1383 requieren cambios significativos en la forma en que las empresas y los residentes de todo el estado gestionan sus residuos. A diferencia de las leyes estatales anteriores sobre residuos sólidos, que eran muy generalizadas en cuanto a cómo podían implementarse a nivel local, estas regulaciones son intencionalmente específicas y detalladas en sus requisitos para la ciudad, las empresas y los residentes. **Son establecidas por el Estado bajo las regulaciones de la SB 1383 y se aplicarán a casi todas las empresas de California.**

## Cuáles son los requisitos de las empresas?

1. Debe suscribirse al programa de recogida de residuos sólidos, reciclaje y orgánicos de 3 carros.
2. Colocar el material correcto en los contenedores/carros correctos, el control de la contaminación será continuo, y la nueva ley exige que la ciudad haga cumplir la normativa a los que no la cumplan.
3. Los propietarios de negocios están obligados a entrenar a todos los empleados, inquilinos y contratistas sobre los nuevos requisitos de recolección y mantener un registro de el entrenamiento y el control en el sitio de trabajo para garantizar el cumplimiento. Esto incluye a los propietarios de viviendas multifamili-

## La asistencia está disponible

Entendemos que los requisitos de clasificación de residuos requieren tiempo y recursos, por lo que tenemos asistencia disponible para ayudar a las empresas con el cumplimiento.

### Auditorías de residuos gratuitas

South Tahoe Refuse ofrece auditorías de residuos gratuitas para ayudar a las empresas a garantizar que cumplen con las leyes de clasificación de residuos. Puede comunicarse con STR al 5302 542 08336 o enviar un correo electrónico a [chowells@southtahoerefuse.com](mailto:chowells@southtahoerefuse.com) para programar una auditoría de residuos en su empresa.

### Suministros gratuitos

South Tahoe Refuse ofrece suministros gratuitos para la clasificación de residuos, que incluyen contenedores, etiquetas y carteles que cumplen con SB 1383. Estos están disponibles para las empresas asociadas con STR.

### Capacitación gratuita

Para facilitar el cumplimiento de las obligaciones de capacitación y educación anuales para las empresas, STR ofrece folletos y puede llevar a cabo capacitaciones presenciales que se pueden utilizar para cumplir con los requisitos.



2140 Ruth Avenue  
South Lake Tahoe, CA 96150



(530) 542-8336



[chowells@southtahoerefuse.com](mailto:chowells@southtahoerefuse.com)